

# THAYNGER

## GROSSAUFLAGE

# Anzeiger

DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REIAT



### Hausaufgaben ade!

Die Schule Thayngen prüft in einem Pilotprojekt den Schulunterricht ohne Hausaufgaben. **Seite 5**

### 35 Liter Blut gespendet

Trotz Corona ist der Blutspendeanlass des Samariterversins auf Anklang gestossen. **Seite 9**

### Glückwunsch!

Die Gewerbetreibenden der Gemeinde wünschen allen schöne Festtage. **Seiten 11 bis 19**

**Hautpflege rechtzeitig**  
Hautsache für Sie & Ihn ist unsere Hauptsache. Ob Hitze, Kälte, Nässe oder Trockenheit, wir pflegen Ihre Haut zu jeder Jahreszeit.

Neue Behandlungen & neue Preisliste - für jedes Budget!

**BEAUTY & BODY**  
PRAXIS FÜR MEDIZINISCHE KOSMETIK

Hochstrasse 195 Tel. 052 624 05 82  
8200 Schaffhausen www.beautybody.ch

## Lachen bis zum Schluss



**THAYNGEN** Seit dem 1. Mai 2012 ist Philippe Brühlmann politisches Oberhaupt der Gemeinde Thayngen. Nach zweimaliger Wiederwahl

gibt er sein Amt nach etwas mehr als acht Jahren per Ende des laufenden Monats ab. Im Interview blickt der frühere Pilot zurück und

zieht Bilanz. Ausserdem verrät er, warum ihm auch in widrigen Umständen das Lachen nie vergangen ist. **Seite 6** Bild: vf

## Warten auf Schnee am Lift

**OPFERTSHOFEN** Das Wetter der letzten Woche war vielversprechend. Doch mittlerweile ist der Schnee grösstenteils wieder weggeschmolzen. Für die Betreiber des Skilifts Stich heisst es darum: weiterhin abwarten. Bereit wären sie, denn wie Christian Krebs von der IG Skilift Stich auf Anfrage mitteilt, haben sie die Anlage wie jedes Jahr Mitte November aufgebaut. In Abklärung ist allerdings noch, ob der Betrieb in Corona-Zeiten zulässig wäre. Eine entsprechende Anfrage beim Regierungsrat ist noch hängig. Für den Fall, dass der Skilift doch noch in Gang gesetzt werden kann, sind Helferinnen und Helfer gesucht. Kontakt: 052 649 34 06 oder chraebelsigi@bluewin.ch. (vf)



### DIE GEMEINDE INFORMIERT

**Baukommission - Neue Mitglieder** Der Gemeinderat hat Herrn Jörg Schöttli sowie Frau Claudia Härdi als neue Mitglieder der Baukommission gewählt. Auf Ende Jahr hat Herr Werner Stocker, nach rund 25-jähriger Tätigkeit in diesem Gremium, seinen Rücktritt erklärt.

**Pilzkontrolle** Von der diesjährigen Pilzkontrolle, welche sich steigender Beliebtheit erfreut, wurde Kenntnis genommen. Aufgrund dieser Kontrollen konnten 250 Gramm tödlich giftige, 25 Kilo giftige und 80 Kilo ungeniessbare Pilze ermittelt und aussortiert werden.

### ANZEIGEN

**HOLZ**  
peyer

www.holzpeyer.ch

Schreinerei/Innenausbau  
Liblosenweg, 8240 Thayngen  
Telefon 052 649 21 49, Mobil 079 672 24 75  
info@holzpeyer.ch



Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

Mühlegasse 6, 8240 Thayngen  
Telefon 052 649 11 38

www.wunderli-immobilien.ch

A1489886

Merry CHRISTMAS

**BEAUTY**  
is LIFESTYLE

Katja Keser  
Kosmetik-Studio  
beim Bahnhof SH  
+41 52 640 00 04  
beauty-is-lifestyle.ch

A1489889

Evangelisch-reformierte Kirche  
Thayngen-Opfertshofen

**Donnerstag, 17. Dezember** A1506207

6.30 Espresso im Adler. Pfr. Matthias Küng. Für Männer.

12.00 Spuuresuecher im Adler

15.15 Bibellesegruppe im Adler

19.30 Im Glauben unterwegs in der Kirche mit Pfr. Matthias Küng und Team

**Freitag, 18. Dezember**

Nur intern Gottesdienst im Seniorenzentrum Reiat

**Samstag, 19. Dezember**

15–17 Friedenslicht – holen Sie sich in der Kirche Thayngen oder Opfertshofen das Friedenslicht nach Hause.

17.00 Lobpreis in der Kirche

**Sonntag, 20. Dezember**

Der Familiengottesdienst mit Sonntagschulteam, Sonntagschülern und Sozialdiakonin Priska Rauber findet nicht physisch statt. Ab Sonntagmittag wird auf der Homepage der Link zum Familiengottesdienst mit Krippenspiel veröffentlicht: [www.ref-sh.ch/kg/thayngen-opfertshofen](http://www.ref-sh.ch/kg/thayngen-opfertshofen)

**Hinweis:**

**Gottesdienste dürfen zurzeit mit max. 15 Teilnehmenden stattfinden.** Bitte um Anmeldung unter 052 649 16 58 oder [simone.wanner@ref-sh.ch](mailto:simone.wanner@ref-sh.ch)

**Bestattungen: 21.–24. Dezember, Pfr. Matthias Küng, Tel. 052 649 28 75**

Sekretariat: Mo. + Di., 8.45–11.30 Uhr sowie Do., 8.45–11.30, 14–17 Uhr, Tel. 052 649 16 58, [www.ref-thayngen.ch](http://www.ref-thayngen.ch)

**Katholische Kirche**

**Sonntag, 20. Dezember** A1506158

**4. Adventssonntag**

9.30 Eucharistiefeier, anschliessend Kirchencafé

Weitere Infos im «forumKirche» [www.kath-schaffhausen-reiat.ch](http://www.kath-schaffhausen-reiat.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**

**Sonntag, 20. Dezember** A1506159

10.00 **Gottesdienst**, Thema «**Gott ist mit uns**» (Matth 1, 18–25), Predigt: Ramun Badertscher, Anmelde- und Maskenpflicht, Livestream

Weitere Infos: [www.feg-thayngen.ch](http://www.feg-thayngen.ch)

## Kirche: Besucherzahl beschränkt

**THAYNGEN** Seit Samstag sind zu religiösen Feiern in der reformierten Kirche wieder bis zu 50 Personen zugelassen. Zwischenzeitlich waren nur 15 erlaubt. Anmeldung erwünscht unter 052 649 16 58 oder [simone.wanner@ref-sh.ch](mailto:simone.wanner@ref-sh.ch). (r.)

■ SECHS FRAGEN

# «Kein Tag ist wie der andere»

**Verena Bühler**  
Lehrperson Orientierungsschule

*Frau Bühler, womit befassen Sie sich während Ihrer Arbeitszeit?*



Ich unterrichte Schülerinnen und Schüler in den Fächern Mathematik, Natur und Technik, Medien und Informatik sowie ERG (Ethik, Religionen, Gemeinschaft). Als Klassenlehrerin bin ich Ansprechpartnerin für Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern. Neben dem Unterricht bin ich seit einigen Jahren in der Organisationsleitung des Schneesporthofers beteiligt, und seit diesem Jahr arbeite ich an der Schule im Bereich des pädagogischen ICT-Supports, wofür ich mich zurzeit auch an der PH Zürich wei-

terbilde. Hinzukommen noch einige administrative Aufgaben an der Schule.

*Was gefällt Ihnen an Ihrer Arbeit?*

Am meisten gefällt mir die Vielseitigkeit des Berufs, durch die es nie langweilig wird. Kein Tag ist wie der andere, es gibt immer wieder neue Herausforderungen, die den Beruf spannend machen. Es ist ein schönes Gefühl, wenn es gelingt, dass Lehrpersonen, Schülerinnen, Schüler und Eltern gemeinsam auf die Bildungsziele hinarbeiten.

*Was finden Sie weniger toll?*

Das Schreiben längerer Berichte gehört nicht zu meinen Lieblingstätigkeiten. Ansonsten mag ich es nicht, wenn in Diskussionen viel Zeit ohne Ergebnis verloren geht.

*Was machen Sie in Ihrer Freizeit?*

Am liebsten verbringe ich Zeit mit meiner Familie und meinen Freunden. Ich treibe gerne Sport (Volleyball, Joggen, Snowboard), lese oder höre Podcasts. Vieles davon ist zurzeit leider nicht möglich. Seit diesem Sommer nimmt meine Weiterbildung viel von meiner Freizeit in Anspruch.

*Was ist Ihr Lieblingsort auf dem Thaynger Gemeindegebiet?*

Der Blick vom neuen Natur- und Technikzimmer über Thayngen ist vor allem morgens sehr schön.

*Was wollten Sie schon immer einmal sagen?*

Es ist schön, dass es in der Gemeinde viele Menschen gibt, denen eine gut funktionierende Schule wichtig ist.

Einmal im Monat gibt eine Mitarbeiterin, ein Mitarbeiter der Gemeinde oder der Schule Antwort auf einige Fragen der Redaktion.



## Die Krippe kommt heuer sehr gut zur Geltung

**THAYNGEN** Dieses Bild aus der reformierten Kirche hat Sonja Bühler aus Hofen gemacht. Sie schreibt, dass die Krippe normalerweise beim Eingang stehe, da der Chor anderweitig gebraucht werde – etwa für Konzerte, Abendmahlfeiern und Sonntagsschulfeiern. «Dieses Jahr ist alles ein wenig anders. Aber Weihnachten, das Fest zur Geburt von Jesus, ist nicht abgesagt, es kann überall gefeiert werden!» (Bild: zvg)

## Friedenslicht in die Stube holen

**THAYNGEN** Die evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Thayngen-Opfertshofen lädt alle herzlich ein, sich das «Friedenslicht» nach Hause zu holen. Es brennt am kommenden Samstag in den Kirchen in Opfertshofen und Thayngen. Tee-lichter liegen parat, oder Sie bringen Ihre eigene Kerze mit. Vergessen Sie nicht, ein Glas oder eine Laterne mitzubringen, um es sicher mit nach Hause zu tragen.

In der Geburtsgrotte in Bethlehem entzündet jeweils ein Kind ein Licht – das Friedenslicht, welches mit einer speziellen Laterne mit dem Flugzeug nach Wien gebracht wird. Von dort aus wird es an über 30 Länder in Europa und in Übersee weitergegeben.

**Simone Wanner**, ev.-ref. Kirchgemeinde Thayngen-Opfertshofen

Samstag, 19. Dezember, 15 bis 17 Uhr in den Kirchen Opfertshofen und Thayngen.

■ SPRUCH DER WOCHE

«Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun, wird es heller.»

# Ein bewegtes Jahr mit abrupten Wendungen

**M**ein Präsidiumsjaar wird wohl als «Corona-Jaar» in die Geschichte des Einwohnerrats eingehen. Kontaktverbot, Mundschutz, Lockdown usw. beschäftigten uns alle. Trotzdem blickt die Gemeinde – nicht nur wegen der Wahlen – auf ein intensives Jahr zurück. Mit der Aufstockung des Schulhauses Recken konnte ein grosses Projekt erfolgreich abgeschlossen werden. Im Bereich Bau ist in den nächsten Jahren einiges geplant, wie zum Beispiel Investitionen beim Schulhaus Silberberg, die notwendige Sanierung der Badi Büte und auch das Projekt beim Kirchplatz. All diese Vorhaben gilt es seriös vorzubereiten und als ausgewogene und finanziell tragbare Projekte dem Souverän vorzulegen. Vor allem, weil unser Finanzhaushalt mit den geplanten Investitionen und mit Blick auf die laufenden Ausgaben und Einnahmen wohl nicht im Gleichgewicht gehalten werden kann. Weiter sind im 2020 mit der Siedlungsentwicklungsstrategie erste Vorbereitungen für die nochmalige Bearbeitung der Bau- und Nutzungsordnung erfolgt. Bei der Aufwertung des Kesslerlochs ist man einen Schritt weitergekommen, weil sich die verschiedenen Parteien zu einem gemeinsamen Vorgehen zusammengefunden haben.

Rückblickend muss man feststellen, dass das vergangene Jahr intensiv und anspruchsvoll war. Denn erschwerend kam hinzu, dass vor allem im Frühjahr fast im Wo-



«Eine gut durchdachte und breit abgestützte Entscheidungsfindung ist notwendig.»

**Karin Germann**  
Einwohnerratspräsidentin  
2020

chentakt neue Corona-Regeln erlassen wurden. Diese galt es von kantonaler und kommunaler Exekutive um- und durchzusetzen. Die verordnete demokratielose Zeit im April und Mai empfanden anfänglich wohl viele als Wohltat. Auch ich schätzte es, dass im Terminkalender plötzlich viele freie Plätze vorhanden waren. Doch eine so grosse Gemeinde wie Thayngen steht nie still – und somit nahm der Gemeinderat das Zepter in die Hand. Dies mag aus dessen Sicht zwar praktisch sein und da und dort beschleunigend wirken. Allerdings ist dies mit unserer gelebten Demokratie nur schwerlich vereinbar – und wäre auf Dauer unhaltbar. Denn gerade der Lockdown im Frühjahr hat uns eindrücklich vor Augen geführt, wie wichtig Diskussionen, Besprechungen und Informationsveranstaltungen sind; wie

wichtig auch die ungehinderte Ausübung eines Amtes im Gemeinde- oder Einwohnerrat ist. Denn dies alles trägt zu breit abgestützten und somit zu mehrheitsfähigen und akzeptierten Entscheidungen bei. Dieser Weg ist sicher anspruchsvoller als direkte Beschlüsse in einem kleinen Gremium. Aber zum Wohl von Thayngen ist eine gut durchdachte und nachhaltige Entscheidungsfindung notwendig, wichtig und vertrauensfördernd.

Persönlich habe ich im vergangenen Jahr viel gelernt und das Amt als Einwohnerratspräsidentin als wertvolle Bereicherung empfunden. So blicke ich Covid zum Trotz positiv auf ein Amtsjahr mit nicht selten längeren, letztlich aber guten Sitzungen zurück. Leider kamen krisenbedingt die sonst so wertvollen und geschätzten Kontakte mit der Bevölkerung zu kurz. Umso mehr freuen wir uns auf die Zeit nach der Epidemie. Allen, die mich in meinem Amt unterstützt haben, möchte ich von ganzem Herzen danken.

## Aus dem Einwohnerrat

Einmal im Monat äussert sich eine Einwohnerrätin oder ein Einwohnerrat zu einem selbst gewählten Thema. Die dabei vertretenen Ansichten müssen nicht mit jenen der Redaktion übereinstimmen. (r.)

## IN KÜRZE

### Rücktritt aus dem Kantonsrat

Die Thaynger GLP-Kantonsrätin Maria Härvelid ist Ende September für eine weitere Amtsdauer in den Kantonsrat gewählt worden. Doch wie ihre Partei mitteilt, hört sie per Ende Jahr auf. Der Entschluss beruht auf beruflichen Gründen, ist sie doch zur Pflegedienstleiterin und zum Spitalleitungsmitglied des Kantonsspitals Schaffhausen ernannt worden. Maria Härvelid war seit 2016 im Kantonsrat. Ihren Sitz übernimmt nun der 23-jährige Tim Bucher aus Schaffhausen.

### Zwei Thaynger in der kantonalen Alterskommission

Der Regierungsrat hat die Mitglieder der Alterskommission für die Amtsdauer 2021 bis 2024 gewählt. Vorsitzender ist Regierungsrat Walter Vogelsanger. Unter den sieben Gemeindevetretern ist Nicole Stump aus Thayngen, und einer der beiden Seniorenvertreter ist Hansruedi Schönenberg, ebenfalls aus Thayngen.

### Kein Nachtzuschlag mehr

Seit dem Fahrplanwechsel vom 13. Dezember entfällt der Zuschlag im gesamten Nachtnetzverbund. Bei den vbsh betrifft dies sämtliche Nachtbusse, welche speziell in den Nächten vom Freitag auf den Samstag und vom Samstag auf den Sonntag verkehren. Für die bislang ebenfalls zuschlagspflichtigen Abendtaxi auf den Linien 8, 24 und 28 ist ab Fahrplanwechsel neu ebenfalls kein Zuschlag mehr notwendig. Aufgrund der Corona-Pandemie bleiben sämtliche Nachtlinien aber bis auf Weiteres eingestellt.

### Kulturverein sagt Anlass ab

Der Kulturverein Thayngen hat für den 7. Januar 2021 eine Veranstaltung mit Aldo Künzli geplant zum Thema «Sizilien». Wie der Verantwortliche Stefan Zanelli mitteilt, ist diese nun aber abgesagt.

## ZITAT DER WOCHE

In der Politik ist es manchmal wie in der Grammatik: Ein Fehler, den alle begehen, wird schliesslich als Regel anerkannt.» André Malraux (1901–1976) französischer Schriftsteller, Filmregisseur und Politiker

ANZEIGEN

**Reiat-Treuhand GmbH**  
Ihr Spezialist für:  
– Steuererklärungen  
– Buchhaltungen  
– Firmengründungen

**RT**  
Klosterstieg 17  
8240 Thayngen  
Tel. 052 649 19 95  
office@reiat-treuhand.ch  
www.reiat-treuhand.ch

A1502082

Bei uns entdecken!

**Reparatur, Vermietung und Verkauf**  
**Ruh**  
Kaffeemaschinen GmbH  
Industriestrasse 14  
8240 Thayngen  
Tel. 052 640 03 00  
info@ruka.ch www.ruka.ch

A1489766

**TAXI REIAT**

einheimisch – regional – schweizweit

Reiat Taxi Steinemann  
info@taxi-reiat.ch  
www.taxi-reiat.ch

**079 255 04 00**

A1490976

**Liebe Wählerin, lieber Wähler**

Ganz herzlichen Dank für Ihre Stimme und die damit grossartige Bestätigung und Wiederwahl. Es ist mir eine Ehre, Ihre Anliegen im Thaynger Einwohnerrat weiterhin würdig vertreten zu dürfen. Gerne werde ich wie bisher mein Bestes tun und mich zum Wohle der Gesamtgemeinde einbringen.

Die vergangenen Wochen waren für mich eine grosse Freude und ich durfte so viele Würdigungen und Zustimmung erfahren.

Allen Beteiligten und jedem Leserbriefschreibenden herzlichen Dank für jede Ermutigung, alle Gebete und jedes ausgesprochene und geschriebene liebe Wort - sie haben mir sehr wohl getan!

Meinen Mitkandidaten danke ich für ihre tatkräftige Unterstützung und dem gesamten EDU Vorstand für seinen bedingungslosen Rückhalt.

Manuela Heller  
Einwohnerin EDU  
Thayngen

A1505787

**Computer-Reparaturen aller Marken**

Viele Rabatt-Schnäppchen im Demo-raum oder [www.kaufich.ch](http://www.kaufich.ch). PC Direkt Systems AG, Grubenstrasse 108, SH. Jetzt anrufen, Tel. 052 674 09 90, oder vorbeischauen.

A1488264



**Garage Germann**  
Bargen SH GmbH  
Telefon 052 653 11 79 · [www.germann-garage.ch](http://www.germann-garage.ch)

**Occ. Kompressor  
ATLAS COPCO SF8FF**

zu verkaufen, top Zustand. A1506038  
Trybol AG, Neuhausen, [info@trybol.ch](mailto:info@trybol.ch)

**Jetzt Jahresabo  
bestellen für  
107 Franken**

Telefon: +41 52 633 33 66  
[aboservice@thayngeranzeiger.ch](mailto:aboservice@thayngeranzeiger.ch)

**THAYNGER**  
Anzeiger  
DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REIAT

A1487687

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
Ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

ABSCHIED UND DANK

Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von meinem Papi, Grosipapi, Urgrosipapi, Götti und Lebenspartner

**Hans Liechti**

30. Oktober 1925 – 25. November 2020

Deine Kraft und dein Lebenswille haben dich verlassen. In unseren Herzen wirst du immer ein Plätzchen haben. Ein Teil unserer Familie fehlt nun. Wir alle vermissen dich.

Die Trauerfamilie: Madeleine Peter

Tanja und Patrick Flückiger mit Noé, Julie und Amélie  
Melanie und Silvano Sägesser mit Annina und Fabio  
Irene Blickenstorfer

Wir bedanken uns herzlich bei:

- allen, die ihm Liebe und Freundschaft entgegenbrachten
- dem Pflegepersonal des Seniorenzentrums im Reiat für die fürsorgliche Pflege
- Dr. A. Crivelli für seine ärztliche Betreuung
- Pfarrer M. Küng für seine Abschiedsworte
- und für die musikalische Begleitung

Traueradresse: M. Peter, Blumenstrasse 29, 8240 Thayngen

A1506295

**IHRE LANDESKIRCHEN**

EVANGELISCH-REFORMIERT, RÖMISCH-KATHOLISCH, CHRISTKATHOLISCH

**Schaffhauser Fernsehen und Youtube-Kanal**

Sonntags und Feiertage 10 Uhr Fernsehgottesdienste

Siehe auch Youtube-Kanal «Ihre Landeskirchen»

Kontakt: [ref-sh.ch](http://ref-sh.ch), [kathschaffhausen.ch](http://kathschaffhausen.ch), [christkatholisch.ch](http://christkatholisch.ch)

A1506242



**Schalteröffnungszeiten**

Do	24.12.2020	bis 12.00 Uhr geöffnet
Fr	25.12.2020	geschlossen
Do	31.12.2020	bis 12.00 Uhr geöffnet
Fr	01.01.2021	geschlossen

Ab Montag, 4. Januar 2021 gelten die üblichen Öffnungszeiten

**Termine für Zahlungen vor Jahresende**

- Zahlungsaufträge (Easy): Eingang bis 23.12.2020 (Spätestes Ausführungsdatum im Jahr 2020: 31.12.2020)
- e-Banking: Erfassen der Aufträge bis 31. Dezember 2020 (Spätestes Ausführungsdatum im Jahr 2020: 31.12.2020. Vorausgesetzt, eine allfällige Bearbeitung des Auftrages durch die Bank kann bis 12.00 Uhr abgeschlossen werden).

**e-Banking Verfügbarkeit e-Dokumente**

Aktivieren Sie im e-Banking die SMS-Benachrichtigungen für e-Dokumente, damit Sie informiert werden, sobald Ihre PDF-Dateien verfügbar sind.

**thayngen.clientis.ch**

**Clientis**  
Spar- und Leihkasse Thayngen

A1489834

# Hausaufgaben sollen abgeschafft werden

Die Schulbehörde Thayngen hat als Strategieziel die längerfristige Umsetzung des kantonalen Konzepts «Arbeitsort Schule» für die gesamte Schule definiert.

**THAYNGEN** Die Anzahl der Unterrichtslektionen hat sich in den letzten Jahren stetig erhöht. Kommen zu diesen Unterrichtslektionen noch Hausaufgaben und das ausser-schulische Lernen auf Prüfungen dazu, führt dies nicht selten zu «schulischen Arbeitstagen», die länger sind als jene von Erwachsenen. Die zeitliche Belastung für Schülerinnen und Schüler ist hoch, die Freizeit wird knapp, nicht selten wird auch am Wochenende gelernt und gearbeitet, was zu Stress und zu Konflikten in den Familien führt.

Im Rahmen des Konzepts «Arbeitsort Schule» sollen praktisch alle schulischen Arbeiten während des Unterrichts und in freiwilligen Selbstlernzeiten ausserhalb der Unterrichtszeit mit Betreuung durch Lehrpersonen stattfinden. Danach haben die Schülerinnen und Schüler ihr Soll erfüllt und Zeit für ihre Hobbys oder Ähnliches. Dadurch werden die Kinder und die Eltern entlastet.

Das Lernen und Arbeiten in den durch die Lehrpersonen betreuten Selbstlernzeiten führt zudem zu einer Chancengerechtigkeit, denn nicht alle Eltern haben die Möglichkeit, ihre Kinder zu unterstützen. Mehr Informationen rund um das Konzept «Arbeitsort Schule» finden Sie auf unserer Schulhomepage.

## Pilotprojekt gestartet

Die Schulleitung Thayngen hat als ersten Schritt auf dem Weg zum Konzept «Arbeitsort Schule» nach

den Herbstferien einen Pilotversuch an der Primarschule gestartet. In diesem Pilotversuch werden die täglichen obligatorischen Hausaufgaben bis zu den Sportferien abgeschafft. Das ausser-schulische Lernen wird in den Unterricht integriert. Es wird viermal wöchentlich während der Unterrichtszeit eine Selbstlernzeit von minimal 20 Minuten eingeführt.

In dieser Selbstlernzeit arbeitet jede Schülerin und jeder Schüler an individuellen Lerninhalten entsprechend dem Stand auf dem Weg zur Erreichung der verschiedenen Lernziele. Die Kinder sollen dabei möglichst selbstständig arbeiten und werden von der Lehrperson begleitet und unterstützt. Die Selbstlernzeit fördert und fordert die Schülerinnen und Schüler in der Selbsteinschätzung, der Eigenverantwortung und der Planung der Zielerreichung.

## Für Unterricht bleibt genug Zeit

Viele werden sich nun fragen, ob diese Selbstlernzeit nicht zulasten von anderen obligatorischen Lerninhalten geht. Das ist nicht so, denn die verbindlichen Lehrplaninhalte können in 80 Prozent der Unterrichtszeit erreicht werden. 20 Prozent der Unterrichtszeit sind für freiwillige Lehrplaninhalte vorgesehen. In diesen freiwilligen Bereichen fallen die Selbstlernzeiten.

Zusätzlich zu den Selbstlernzeiten während des Unterrichts finden im Rahmen des Pilotversuches seit Dezember betreute Lernzeiten



Fernziel ist, dass die Schülerinnen und Schüler keine Schulaufgaben mehr nach Hause nehmen müssen. Ob dies möglich ist, wird zurzeit in einem Pilotprojekt getestet. Archivbild: vf

ausserhalb der Unterrichtszeit statt. Während des Pilotversuches finden diese durch Lehrpersonen betreuten ausser-schulischen Lernzeiten jeweils am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 12.55 bis 13.25 Uhr im Schulhaus statt. Die betreuten ausser-schulischen Lernzeiten sind für die Eltern kostenlos. Sie ersetzen während des Pilotversuchs die kostenpflichtige Aufgabenhilfe.

Schülerinnen und Schüler, die während des Unterrichts das individuell von ihnen erwartbare Arbeitspensum nicht erfüllen, werden dieses Pensum im Rahmen der betreuten Lernzeiten vor dem Nachmittagsunterricht nacharbeiten. Dies geschieht selbstverständlich in Absprache mit den Eltern oder den Kindern.

Ausser-schulisches Lernen und Arbeiten während des Pilotversuchs beinhaltet nur noch das Lernen des Wortschatzes in den

Fremdsprachen, die Vorbereitung auf Prüfungen sowie das Lesen von Lektüre. Diese Aufträge können von den Kindern zu Hause oder in den betreuten ausser-schulischen Lernzeiten erledigt werden.

## Standortbestimmung im Frühling

Nach dem Pilotversuch an der Primarschule wird Ende des ersten Semesters eine Standortbestimmung mit allen Beteiligten (Lernenden, Eltern, Lehrpersonen) vorgenommen. Die Ergebnisse werden in die weitere Umsetzung des Konzeptes einfließen.

Ein oft geäussertes Kritikpunkt an hausaufgabenfreien Schulen ist die fehlende Einsicht der Eltern in den Unterrichtsstoff und den Lernstand der Kinder. Beides ist jedoch nicht Sinn und Zweck der Hausaufgaben. Wir werden uns bemühen, eine möglichst grosse Transparenz gegenüber den Eltern zu ermöglichen. Wir prüfen gegenwärtig verschiedene Formen. Dies könnte beispielsweise über schriftliche Quartalsinformationen zu kommenden Unterrichtsthemen und Lernzielen erfolgen. Eine weitere Möglichkeit wären im Voraus kommunizierte Lernschrittkontrollen und Tests mit Angabe von Lerninhalten.

Wir sind gespannt auf die Ergebnisse des Pilotversuchs und auf die nächsten Schritte zur Umsetzung des Konzeptes «Arbeitsort Schule» auf allen Schulstufen. Wir sind überzeugt, dadurch zu einer noch innovativeren und attraktiveren Thaynger Schule zu werden.

## Lukas Weber

Schulleiter und Lehrperson  
Primarschule Silberberg

## ANZEIGEN

**LOCHERER AG**  
**MALERWERKSTÄTTE**  
8240 THAYNGEN | TEL. 052/649 12 41  
FAX 052/649 26 58 | NATEL 079/605 97 52  
www.locherer.ch

A1489042

**roland bührer**  
GmbH  
Sanitär Heizungen

- Reparaturen
- Umbauten
- Neubauten

Martin Bührer  
Weinbergstrasse 8  
8242 Bibern  
Tel. 052 649 30 80  
www.rbsh.ch

Verkauf Service Reparaturen

**reiat**  
motorgeräte

Hugo Zangger | 8235 Lohn  
Tel. 052 649 39 61  
www.reiat-motorgeraete.ch

Kompetenz  
bei Demenz

Alzheimer Schaffhausen  
Tel. 052 741 60 41  
info.sh@alz.ch  
alz.ch/sh

alzheimers  
Schaffhausen

A1494714

# «Wir haben den Spielraum gut ausgenützt»

Nach etwas mehr als acht Jahren im Amt wird Gemeindepräsident Philippe Brühlmann per Ende Dezember abtreten. Er blickt zurück und erzählt, was er im neuen Jahr vorhat.

*Das Aufnahmegerät läuft, wir können starten.*

**Philippe Brühlmann:** Mein Name ist Philippe Brühlmann, 47, Noch-Gemeindepräsident von Thayngen und in der Rolle einer sogenannten «lame duck», wie man in Amerika sagt. Der Neue ist gewählt, der Alte hockt aber noch in seinem Büro (lacht).

*Sind Sie sich in den letzten Wochen tatsächlich wie eine lahme Ente vorgekommen?*

**Brühlmann:** Ja, zum Teil habe ich das gespürt. Aber das ist ok so. Es ist ein gutes Zeichen, wenn der Alte nicht glaubt, er müsse noch dringend diese oder jene Änderung durchdrücken, die der Neue dann ausbaden muss.

*In Amerika lief die Übergabe vom Alten zum Neuen anfänglich harzig. In Thayngen ist es wohl anders...*

**Brühlmann:** Für meinen Nachfolger habe ich einen Übergabeplan gemacht mit allen Dokumenten und Themen, die aktuell sind. Wir sind bereits an mehreren Vormittagen zusammengesessen, und ich habe ihm alle Informationen übergeben, die er braucht. Ich habe ihn an Versammlungen und Kommissionssitzungen mitgenommen. Einfach, damit er die Leute kennenlernt und mitbekommt, welche Themen auf ihn zukommen und wie die Kommissionsarbeit funktioniert. Wobei zu sagen ist, dass er ja schon mal Gemeinderat war, und noch Wissen von damals hat.

*Ist eine offizielle Schlüsselübergabe geplant?*

**Brühlmann:** Anfänglich wollten wir dies im Rahmen der Neujahrswanderung tun, um auch den Bürgerinnen und Bürgern zu zeigen, dass wir eine harmonische Übergabe machen. Doch die Wanderung ist ja mittlerweile abgesagt. Nun überlegen wir, dies auf andere Art zu tun, allenfalls an Silvester.



Dieses Rentier ist eine von Philippe Brühlmanns Hinterlassenschaften. Was hat er politisch erreicht? Bild: vř

*Dieses Gespräch findet auf Wunsch der Redaktion im Kesslerloch statt, einem für die Gemeinde bedeutsamen Ort. Was viele nicht wissen: Das metallene Rentier, das hier steht, haben Sie zusammenschweisst. Gibt es auf dem Gemeindegebiet noch weitere solche Tiere, die Sie geschaffen haben?*

**Brühlmann:** Die meisten kann man auf einem Sonntagsspaziergang auf meinem Grundstück anschauen. Bekanntlich bin ich Hobbypilot. Und in der kalten Jahreszeit kann man wegen des Sichtflugs nicht jederzeit starten. So bin ich zu diesem Winterhobby gekommen. In meiner Ausbildung zum Elektromechaniker habe ich das Schweißen erlernt und besitze offenbar eine kreative Ader, die mich zu Alteisenmulden führt, wo ich Teile herausgreife, in denen ich alle möglichen Figuren erkenne.

*Wie ist es zum Rentier im Kesslerloch gekommen?*

**Brühlmann:** Es ist auf eine Anfrage von Bob Spichiger, dem Präsidenten von Reiat Tourismus entstanden. Ich habe mich auf die Suche nach den entsprechenden Teilen gemacht, habe sie «zusammengebrutzelt» und dann mit einem Hoflader hierhergeholt. Ich glaube, jetzt haben alle

Freude an diesem Rentier.

*Auch im Drachenbrunnen ist ein Tier...*

**Brühlmann:** Dort steht eine grosse Eidechse. Im vorletzten Winter haben wir sie dort aufgestellt. Des Weiteren steht im Garten von Gemeinderätin Andrea Müller eine Maus; Gemeinderat Rainer Stamm hat ein Säuli im Garten; vor der alten Gemeindehausscheune ist ein Uhu... im Dorf stehen diverse Objekte von mir herum.

*Wie es aussieht, findet man in der Gemeinde deutliche Spuren von Ihnen. Welche Spuren haben Sie politisch hinterlassen?*

**Brühlmann:** Thayngen hat politisch viel Positives erreicht. Aber das ist natürlich nicht nur auf meinem Mist gewachsen. Das war Teamwork, zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat. Auf der anderen Seite muss man sagen, dass der Brühlmann eine Schneise der Verwüstung hinterlassen hat...

*Bleiben wir zuerst beim Positiven. Was hat das Gemeinderatsteam Brühlmann erreicht?*

**Brühlmann:** Was wir wirklich gut gemacht haben: Innerhalb der

Rahmenbedingungen, die wir hatten, haben wir die Budgetdisziplin sehr gut eingehalten. Gewisse Leute sehen das vielleicht nicht so. Aber unter den gegebenen Umständen haben wir sehr gut gearbeitet, wir haben das Seniorenzentrum umgebaut, das für eine Gemeinde unserer Grösse eine gewaltige finanzielle Belastung ist, was aber auf einen Volksentscheid zurückzuführen ist. Trotz Kostenüberschreitungen haben wir ein Generationenwerk geschaffen und haben nun während 25 bis 30 Jahren definitiv Ruhe. Und wir haben ein gutes Werk bekommen. Klar, das hat uns mehr Schulden beschert, was sehr unangenehm ist. Auf der anderen Seite sieht man jetzt genau, in welche Richtung sich die Finanzen längerfristig entwickeln, und das kann die Gemeinde Thayngen verkraften, denn von der Substanz her, der Bewertung des Finanz- und des Verwaltungsvermögens, steht die Gemeinde gut da. Wir haben den Spielraum gut ausgenützt, sind unter anderem eine kinderfreundliche Gemeinde geworden, haben in unsere Schulen und Strassen investiert, haben Wasser und Abwasser in einem Top-Zustand gebracht.

*Und die Schneise der Verwüstung?*  
**Brühlmann:** Das ist eine etwas übertriebene Formulierung.

*Gemeint ist das Seniorenzentrum?*

**Brühlmann:** Ja, aber nicht das Seniorenzentrum im eigentlichen Sinn. Denn die Mitarbeitenden haben immer ihr Bestes gegeben, damit es gut funktioniert. Gemeint ist der politische Prozess, bei dem auch ich Fehler gemacht habe. Da haben aber auch andere Politiker Fehler gemacht, insbesondere aus der Legislative. Gewisse Leute haben den Bogen ganz klar überspannt, was schlussendlich zu Resultaten geführt hat, die niemand wirklich gewollt hat. Es hat Zerrütungen gegeben, Vertrauensverluste, Amtsgeheimnisverletzungen, eine mediale Schlacht, Shitstorms, eine Hexenjagd. Wir hatten den ganzen Cocktail an Negativschlagzeilen und Reputationsschäden. Darum der Aufruf von meiner Seite, dass man sich als Politiker immer bewusst sein muss, was man mit seinem eigenen Handeln bewirkt – auch wenn man persönlich verletzt ist. Denn am Schluss gibt es nur Verlierer. Und das Leid tragen diejenigen, die nicht leiden sollten.

*Die Zusammenhänge sind gerade im Gesundheits- und Sozialbereich so komplex, dass man gar nicht immer voraussehen kann, was man mit seinem Handeln bewirkt...*

**Brühlmann:** Ja natürlich. Aber wenn man aus einem gewissen Antrieb heraus – sei es ideologisch oder persönlich – etwas unternimmt, um einem anderen politisch zu schaden, muss man sich genau überlegen, was und wie man es macht und was die Konsequenzen daraus sein könnten. Ich glaube, das ist etwas, das allgemein vielen Politikern fehlt. Da haben wir in Thayngen etwas durchgespielt, das nicht mehr geschehen darf. Aber ich glaube, die Wählerinnen und Wähler haben, was den Einwohnerrat betrifft, gewisse Korrekturen vorgenommen.

*Indem Sie weniger SVP-Vertreter gewählt haben?*

**Brühlmann:** Nein, es geht nicht um die Parteien an sich. Ich glaube, dass mit diesen Wahlen die Kompetenz im Einwohnerrat gestiegen ist. Es ist allerdings bedauerlich, dass gewisse Leute nicht mehr gewählt wurden, die sich sehr positiv und mit Leistung eingebracht haben.

*Wer zum Beispiel?*

**Brühlmann:** Etwa Patrick Flückiger von der FDP. Im Schwimmbadprojekt hat er sich mit viel Energie eingebracht. Er mag als Einwohnerrat manchmal mit seinen Fragen unangenehm gewesen sein, aber er hat sich stark eingesetzt. Ich bedaure seine Abwahl. Ebenso die von Walter Bühler, SVP. Er war einer jener, die sich stark mit den im Rat behandelten Projekten auseinandergesetzt haben.

*Schade ist meines Erachtens auch, dass Flückigers Namensvetterin, Christa Flückiger von der SP, es nicht mehr geschafft hat. Sie hat in der kurzen Zeit, in der sie im Rat war, mit diversen Interpellationen*

---

«Ich glaube, dass mit diesen Wahlen die Kompetenz im Einwohnerrat gestiegen ist.»

---

*Spuren hinterlassen...*

**Brühlmann:** Das wäre für mich als SVP-Vertreter eine schwierige Aussage, die ich nicht kommentieren möchte (lacht). Ausserdem habe ich nicht viele Berührungspunkte mit ihr gehabt.

*Gehen wir nochmals zurück zum Seniorenzentrum. Sie haben dieses Jahr eine berufsbegleitende Ausbildung in Öffentlichkeitsarbeit abgeschlossen. Sie sind jetzt PR-Fachmann mit eidgenössischem Diplom. Was würden Sie mit Ihrem erworbenen Wissen kommunikativ anders machen bezüglich des Seniorenzentrums?*

**Brühlmann:** Rückblickend hätte ich diese Ausbildung vor meinem Amtsantritt machen sollen. Auf der Kommunikationsebene ist im Seniorenzentrum extrem viel schiefgelaufen. Das sind Dinge, die ich ganz klar auf meine Kappe nehmen muss.

*Konkret?*

**Brühlmann:** Wir befanden uns recht schnell in einer Spezialdisziplin, die man Krisenkommunikation nennt. Das war uns ganz lange gar nicht bewusst. In der Krisenkommunikation muss man sehr schnell handeln, und man muss sich schon vorab überlegen, was ist, wenn ein gewisser Fall eintritt. So kann man schnell, richtig und natürlich auch wahrheitsgetreu kommunizieren. Das andere betrifft den Miteinbezug der Mit-

arbeiterinnen und Mitarbeiter in die Kommunikation. Das ist aus heutiger Sicht in eine völlig falsche Richtung gegangen. In einigen Fällen wurde intern schlecht kommuniziert, und vieles musste man dann den Medien entnehmen. Das geht natürlich gar nicht!

*Trotz der vielen Negativschlagzeilen, die zum Teil direkt auf Sie gerichtet waren, haben Sie Ihre gute Laune nie verloren. Wie war das möglich?*

**Brühlmann:** Es ist relativ einfach erklärt: 90 Prozent der Aufgaben als Gemeindepräsident sind schön, interessant, lehrreich und sehr motivierend.

*Heisst das, dass Sie Kraft aus diesen erfreulichen Begebenheiten geschöpft haben?*

**Brühlmann:** Absolut. Es gab keinen Tag, an dem ich es bereute, mich in dieses Amt gewählt haben zu lassen.

*Dann ist also der Ratschlag an diejenigen, die den Eintritt in die Politik überlegen, den Fokus aufs Positive zu richten?*

**Brühlmann:** Der Fokus aufs Positive genügt natürlich nicht. Was viele nicht wissen: Viele Erfolgserlebnisse hat man als Gemeindepräsident im Stillen. Das sind tägliche Telefone, tägliche Abfederungen, irgendwo eine Brücke bauen, ganz viele Dinge, die im Hintergrund stattfinden, die die Öffentlichkeit nicht sieht. Das sind Dinge, die motivieren und Energie geben. Das ist ein wesentlicher Punkt eines Exekutivamts. Es ist zwar sehr anstrengend...

*... inwiefern?*

**Brühlmann:** Zeitlich. Und man bekommt unheimlich viele Inputs von allen Seiten. Man hat überall Interessensvertreter, die von einem etwas wollen. Es beginnt beim Abwasser, läuft über die Kultur bis hin zum Tourismus. Es geht nicht nur um das eigentliche Gemeindegeschäft, das zum Ziel hat, den Bürgerinnen und Bürgern eine gute Infrastruktur zur Verfügung zu stellen. Es geht weit darüber hinaus. Von überall her kommen Ansprüche, und irgendwie muss man einen Weg finden, der am Schluss der Allgemeinheit dient. Allgemeinheit ist ein weiteres Stichwort: der Allgemeinheit dienen – nicht nur Einzelpersonen. Das heisst: Man muss sich in einem Exekutivamt bewusst sein, dass man nicht darum herumkommt, sich

Feinde zu schaffen, wenn man für die Allgemeinheit den richtigen Pfad einschlagen will. Man hat ein Ziel, auf das man zugeht, und macht sich dabei zwangsläufig bei gewissen Leuten unbeliebt. Dies verlangt eine dicke Haut. Es ist anstrengend, man muss kommunizieren, argumentieren – man kann nicht einfach befehlen – denn die Leute sind kritisch und wollen, dass man ihnen die Dinge erklärt. Das ist anstrengend aber gleichzeitig auch sehr befriedigend.

*Trotz dieser vielen Anforderungen ist es Ihnen immer gelungen, persönlich im Lot zu bleiben. Ist das einfach auf Ihre persönliche Natur,*

---

«In einem Exekutivamt kommt man nicht darum herum, sich Feinde zu schaffen.»

---

*Ihre positive Art zurückzuführen?*

**Brühlmann:** Ich hatte das Glück, in einer sehr schönen Umgebung und in einer intakten Familie aufzuwachsen. Ich bin immer auf der Sonnenseite des Lebens gestanden, auch in diesem Amt. Vom Naturell her habe ich eine relativ dicke Haut.

*Hat es hinter dieser dicken Haut ein sensibles Pflänzchen?*

**Brühlmann:** Das hat es auf jeden Fall. Aber dieses sensible Pflänzchen... es ist schwierig zu beschreiben... ich weiss gar nicht recht, was mich verletzt. Wahrscheinlich sind es Ungerechtigkeiten, Lügen, Betrug. Das sind Dinge, die ich nicht ertrage – privat wie auch beruflich.

*Eine Stärke von Ihnen ist der gute Zugang zu den Menschen. Blöderweise ist in Ihrem letzten Amtsjahr Corona dazwischengekommen und hat Sie um einen schönen Abschluss betrogen, da viele öffentliche Anlässe abgesagt wurden. Sehen Sie das auch so?*

**Brühlmann:** Ja, das hat mich gefuchst, das muss ich ehrlicherweise sagen. Ich konnte lediglich ein Grusswort ausrichten, und zwar an der Delegiertenversammlung des Nutzfahrzeugverbands ASTAG, der in der Weinkellerei von Thomas Stamm getagt hat. Ansonsten ist alles, was ich gerne gemacht habe – ...

## «Wir haben den Spielraum gut ausgenützt»

FORTSETZUNG VON SEITE 7

...repräsentieren, Werbung machen für die Gemeinde – gestrichen worden. Andererseits war es von der zeitlichen Belastung her ein relativ angenehmer Ausklang, der er es mir erlaubte, verschiedene Pendenzen zu erledigen.

*Zum Schluss noch ein Ausblick ins neue Jahr. Was machen Sie ab dem ersten Januar?*

**Brühlmann:** Ich nutze die Gunst der Stunde – wahrscheinlich wird es danach nicht mehr möglich sein – und gönne mir eine Auszeit von drei Monaten. Januar, Februar und März werde ich ... nichts tun!

*Sie bleiben in Barzheim, reisen nicht weg?*

**Brühlmann:** Ich bleibe in Barzheim und lebe in den Tag hinein. Es kann sein, dass ich bei schönem Wetter spontan Skifahren gehe. Man wird mich auch beim Schweissen antreffen und beim Herumhängen. Vielleicht hocke ich auch mal auf einem Traktor, wer weiss. Die einzigen Termine sind ein paar Sitzungen, die aber mit der Gemeinde nichts zu tun haben. Geplant sind ausserdem zwei Wochen Skiferien im Val Mustair.

*Wie geht es im April weiter?*

**Brühlmann:** Ich bin versorgt, aber wir haben Stillschweigen vereinbart. Irgendwann nach den Sportferien wird es dann öffentlich gemacht, was

ich genau machen werde. Es wird eine Tätigkeit in der Privatwirtschaft sein.

*Im Kanton Schaffhausen?*

**Brühlmann:** Ich bleibe in der Gegend. Ja, im Kanton (lacht).

*Werden Sie sich in Zukunft in der einen oder anderen Art auch politisch engagieren?*

**Brühlmann:** Nein. Ich glaube, dieses Kapitel ist abgeschlossen. Erstens habe ich, wie gesagt, eine super Zeit gehabt als Einwohnerrat und als Gemeindepräsident. Zweitens sollte man, wenn man ein Exekutivamt abgibt, sich aus dem Geschehen herausnehmen – besonders in der Kommunalpolitik.

*Als Vertreter des Gemeinderats sind Sie in der Trägerstiftung des Kulturzentrums Sternen. Machen Sie dort weiter?*

**Brühlmann:** Nein, das ist ein Gemeinderatsjob. Was ich weiterführen werde – das ist privat – ist das Präsidium des Gönnervereins. Ich habe mir vorgenommen, dort ab dem nächsten Jahr mehr Zeit zu investieren. Unabhängig von der Politik und von dem, was ich bisher gemacht habe: Ein Kulturzentrum wie der «Sternen» liegt mir sehr am Herzen, und ich glaube, dass Thayngen ein solches braucht. Deshalb setze ich mich in diesem Bereich gerne noch ein wenig für die Allgemeinheit ein. (Interview: vf)



**DIE GEMEINDE INFORMIERT**

### Parkierverbot Schulhausplatz Lamm

Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen werktags, von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Lammschulhausplatz (GB 145, Schulstrasse) ab sofort untersagt. Der Platz dient auch als Aufenthaltsort für die Schulkinder, weshalb diese Einschränkung vorgenommen werden musste. Vom Verbot ausgenommen sind Besucher von Anlässen im Reckensaal und Beerdigungen in der Reformierten Kirche sowie Berechtigte. Die Übertretung dieses Verbotes wird mit Busse bestraft.

### Einwohnergemeinde

#### Thayngen

Aktuelle Infos: [www.thayngen.ch](http://www.thayngen.ch)

Thayngen ist eine vielseitige Gemeinde mit rund 5'500 Einwohnern im Herzen des Reiats.



Wir suchen per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

### GEMEINDERATSSCHREIBER/IN (100%)

#### Ihre Aufgabenbereiche:

- Fachliche und personelle Führung der Gemeinderatskanzlei
- Schreiber/in des Gemeinderates, der Erbschafts- und der Sozialhilfebehörde
- Vor- und Nachbereitung inkl. Protokollführung und Beschlussausfertigung der Gemeinderatssitzungen
- Beratung des Gemeinderates in rechtlichen, fachlichen und operativen Fragen
- Verfassen von Geschäftsanträgen an den Gemeinderat, Vorlagen an den Einwohnerrat sowie Botschaften an Stimmberechtigte
- Mitarbeit und Einsitz in diversen Kommissionen und Arbeitsgruppen
- Organisation und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen sowie Einwohnerratssitzungen
- Fachliche Führung von Erbschafts-, Sozialhilfe- und Alimentenbevorschussungsfällen sowie Leitung der Berufsbeistandschaft
- Sicherstellung und Umsetzung der Information und Kommunikation des Gemeinderates
- Umsetzung der politischen und strategischen Ziele

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufm. oder juristische Berufsausbildung mit fachspezifischer Weiterbildung in der öffentlichen Verwaltung
- Mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung als Gemeinde-/Stadtschreiber/in oder als Stellvertreter/in
- Ausgewiesene Kenntnisse der öffentlichen Verwaltung sowie des Gemeinde-, Verwaltungs- und Zivilrechts
- Eigenverantwortliche, exakte und selbständige Arbeitsweise
- Hohe Belastbarkeit, Leistungsbereitschaft und Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit, Loyalität und Verschwiegenheit
- Stilsicheres Deutsch, gute Kommunikationsfähigkeiten
- Bereitschaft, regelmässig an Abendsitzungen teilzunehmen sowie auch Wochenendeinsätze zu leisten
- Freude am Umgang mit Bevölkerung, Behörden und Mitarbeitenden

#### Wir bieten Ihnen:

- Anspruchsvolles, breitgefächertes Arbeitsgebiet mit Handlungsspielraum und Gestaltungsmöglichkeiten
- Ein engagiertes, fachlich versiertes Team
- Teamorientiertes, kollegiales Arbeitsumfeld
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Gemeindepräsident Philippe Brühlmann, Tel. 052 645 04 06, oder der aktuelle Stelleninhaber, Gerhard Hug, Tel. 052 645 04 02, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis 5.1.2021 an Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 30, 8240 Thayngen oder per E-Mail (Beilagen in einem PDF-Dokument zusammengefasst) an: [karin.renner\(a\)thayngen.ch](mailto:karin.renner(a)thayngen.ch).



**Unsere Erfahrung, Ihre Lebensfreude.**

Gesundheit ist unsere Kompetenz, die Lebensqualität von Menschen zu verbessern ist unser Bestreben. Dafür setzen wir uns ein, aus Überzeugung und mit Leidenschaft.

Cilag AG



A1491405



Fürs Blutspenden vorbereitete Spendebeutel. Trotz Corona sind zahlreiche Gemeindebewohner dem Aufruf des Samaritervereins Thayngen gefolgt. Archivbild: vf

## 35 Liter gespendet

**THAYNGEN** Wir vom Samariterverein Thayngen bedanke uns bei den 77 Spendewilligen, davon zehn Neuspender, für ihre Bereitschaft, am vergangenen Mittwoch die Zeit als Blutspender auf einer Liege im Reckensaal zu verbringen. Sie spendeten 34,65 Liter Blut.

Wie schon im Sommer mussten die Spender auch dieses Jahr auf die Geselligkeit an einem Tisch verzichten. Dieses Mal haben unsere Samariterinnen und Samariter neben der Vorbereitung der Räumlichkeiten, der Mit Hilfe beim Blutspenden auch viel Zeit mit dem Backen von Kuchen verbracht, damit die Spendewilligen ein ansprechendes Lunchpaket nach Hause nehmen konnten.

Im Namen des Vorstandes bedanke ich mich bei den Spendern, bei der Blutspendeverantwortlichen, welche den Anlass unter Einhaltung des vorgegebenen Schutzkonzeptes organisierte, bei den Helferinnen am Empfang, beim Blutdruckmessen, der Materialausgabe, der Blutentnahme sowie bei den Kuchenbäckerinnen und der Gemeinde für das zur Verfügung stellen der Räumlichkeiten. Nur mit vielen Helfern, dem Entgegenkommen der Gemeinde und der Spendebereitschaft der Bevölkerung (trotz Corona) konnte der Blutspendeanlass erfolgreich durchgeführt werden.

**Jürg Geiser** Präsident  
Samariterverein Thayngen



### Suchen Sie noch eine GESCHENKIDEE?

**Wie wär's mit Geschenkgutscheinen des GEWERBEVEREIN REIAT**

Unsere Gutscheine laden zum Einkaufen, Geniessen und Verweilen ein.

Die Gutscheine können bei allen Mitgliedern des Gewerbevereins Reiat eingelöst werden und damit werden die regionalen Detaillisten sowie die Gastronomie und das Gewerbe unterstützt.

[www.gewerbeverein-reiat.ch](http://www.gewerbeverein-reiat.ch)

**Verkaufsstelle:**  
Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen  
Bahnhofstrasse 32  
8240 Thayngen



Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem langjährigen Aktivmitglied

### Annerös Stamm-Törk

Wir werden Annerös stets in guter Erinnerung behalten  
Den Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid

Frauenturnverein Thayngen



### DIE GEMEINDE INFORMIERT

**Taxordnung Seniorenzentrum** Der Gemeinderat hat die Taxordnung 2021 des Seniorenzentrums genehmigt. Diese wurde seit dem gelungenen Erweiterungsbau ab 2019 unverändert belassen. Insbesondere hat sich gezeigt, dass die Betreuungskosten bei Weitem nicht kostendeckend gestaltet sind. Diese werden deshalb von 16 Franken auf 21 Franken respektive 31 Franken (ab BESA-Stufe 5) erhöht und der ab nächstem Jahr wirksamen Anpassung des Höchstbetrages von Ergänzungsleistungen angeglichen. Weiter wird ein Zuschlag in der geschützten Abteilung von 20 Franken eingeführt. Hingegen werden die Kosten für Telefon- und TV-Anschlüsse gesenkt.

**Baubewilligung** Durch den Gemeinderat wurde folgende Bewilligung erteilt an: Bernhard Sigg für die Erneuerung des bestehenden Wintergartens bei Wohnhaus VS Nr. 1048, GB Thayngen Nr. 2964, Hüttenlebenweg.

A1506218

## Sehr gute Beteiligung an schriftlicher GV

**BIBERN** Aufgrund der aktuellen Situation rund um das Coronavirus mussten wir dieses Jahr die 15. ordentliche Generalversammlung 2020 auf schriftlichem Weg durchführen. Die statutarischen Traktanden wurden grossmehrheitlich genehmigt. Wegen des 15-Jahr-Betriebsjubiläums der IG Fleisch vom Reiat wurde bei der Stimmabgabe zu der Jahresrechnung 2019, im Metzgereifachgeschäft von Sebastian Steinemann in Thayngen, ein kleines Präsent in Form einer Flasche Biberer Rotwein, gewachsen in den Rebbergen unseres Betriebsleiters Heini Bühler, gekeltert und abgefüllt durch die Weinkellerei des GVS Schaffhausen, abgegeben. Von diesem Angebot profitierten sage und schreibe 241 Genossenschafterinnen und Genossenschafter.

Zu den Aktivitäten im Jahre 2020: Im laufenden Jahr konnten wiederum 35 neue Genossenschafterinnen und Genossenschafter für die IG Fleisch vom Reiat begeistert und gewonnen werden. Das heisst: Die Erfolgsgeschichte, die vor 15 Jahren ihren Anfang nahm, geht weiter. Die IG Fleisch vom Reiat ist auf Kurs.

### Neue Kühlzelle eingebaut

Die Schlachtungen durch unsere Metzger sowie neu auch der Metzgerei Niedermann aus Uhwiesen verzeichneten eine deutliche Zunahme. Auch wurde eine neue Kühlzelle im Schlachthaus Bibern eingebaut, damit das Rohwild separat gekühlt werden kann und wir so den kantonalen Weisungen des Veterinäramts des Kantons Schaffhausen nachgekommen sind.

Zum Schluss: Wir möchten Danke sagen. Danke allen, die zum guten Ergebnis 2019 der IG Fleisch beigetragen haben. Das sind die Viehhalter, Jäger, Metzger und schliesslich all die Konsumentinnen und Konsumenten, Genossenschafterinnen und Genossenschafter, auch die, die es noch werden wollen, sowie der Vorstand der IG Fleisch vom Reiat. Wir wünschen allen frohe Festtage und ein gutes, gesundes neues Jahr. Bleiben Sie gesund.

**Kurt Müller**

Präsident IG Fleisch vom Reiat

# Rebearbeit mit Aussicht auf den historischen Dorfkern

**THAYNGEN** Frost, Hitze, Regen, Hagel – das Weinjahr hält oft einige Herausforderungen bereit. Herausforderungen, die gemeistert werden müssen, um am Ende nicht mit leeren Händen und leeren Kellern dazustehen. Die professionellen Winzer sind allesamt gut organisiert und wissen in beinahe jeder Lage, wie auf Ausserordentliches reagiert werden muss. Der Hobbywinzer kann sich in der Regel weniger gut informieren und wird bei allfälligen Schwierigkeiten froh sein, wenn er sich mit jemandem austauschen kann. Für dieses Bedürfnis wird auf dem von der GVS Weinkellerei ein spezielles Seminar für Weinfreunde und Hobbywinzer lanciert. Dabei erleben die Teilnehmer das Rebjahr wie ein professioneller Weinbauer; vom Rebenschneiden bis zum Wümmet, von der Kelterung bis zur Degustation (Anfang Dezember).

### Seminar mit 30-jähriger Tradition

Der Weinanbau in Thayngen hat Tradition. Auch das Weinseminar gehört bald dazu, denn bereits seit 30 Jahren nutzen jährlich rund



Beim Weinseminar macht der Wümmet besonders Freude. Bild: ZVG

20 Seminar Teilnehmer die Gelegenheit, ihren Wein – den Blauburgunder – an 50 Rebstöcken zu produzieren. «Bei uns treffen sich Kindergärtnerin und pensionierter Bankleiter, Jung und Alt - wichtig ist die Begeisterung für das Kulturgut Wein», erzählt Seminarleiter und «Weinseminarfinder» Bernhard Müller. Von Anfang mit dabei wirken die Thaynger Weinbauern Elisabeth und Andreas Hübscher wie

auch weitere fleissige Helferinnen und Helfer mit. Das Kursprogramm startet mit verschiedenen Arbeiten im Rebberg, bevor im Herbst der Höhepunkt mit der Traubenlese ansteht. Beim Wümmet können Verwandte und Bekannte der Teilnehmer mithelfen und die Trauben anschliessend in die GVS Kellerei begleiten. Die Winzer-Neulinge werden an die Materie der Traubenlese herangeführt. «Sie lernen gesunde Trauben von Problemfällen wie einen Lahmstieler zu erkennen», so Müller.

**Alex Brühlmann**

GVS Weinkellerei Schaffhausen

Das Seminar findet jeweils am Samstagmorgen statt und startet am 13. März 2021. Weitere Daten: 15. Mai, 5. und 26. Juni, 7. August und Anfang Oktober. Der Kurs dauert total acht Halbtage und kostet 390 Franken. Anmeldungen sind bis zum 20. Februar 2021 möglich. Sollte der Kurs nicht durchgeführt werden können, oder bei kurzfristige Abmeldungen, erfolgen keine Teilnehmerkosten. Die Platzzahl ist auf 20 Plätze beschränkt. Anmeldungen: 052 631 18 09.

## ■ DER HINGUCKER

### Stimmungsvolle weisse Pracht während der Adventszeit



Die Kirche Opfertshofen in einen Hauch von Schnee gehüllt. Bild: Andreas Werder, Opfertshofen

# Festtagswünsche



Wir wünschen allen Lesern frohe Festtage!

## Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

Mühlegasse 6 | 8240 Thayngen | Telefon 052 649 11 38 | [www.wunderli-immobilien.ch](http://www.wunderli-immobilien.ch)



Matthias Wunderli  
Immobilientreuhänder



Reto Wunderli  
Architekt | Bewerter

A1490109

WIRTSCHAFT • SPEISERESTAURANT • SAAL



### Gemeindehaus Thayngen neu mit Take-away

Schweins-Cordon-bleu mit Pommes frites und Saisonsalat	Fr. 21.00
Schweinsschnitzel mit Pommes frites und Saisonsalat	Fr. 18.00
Pouletbrüstli mit Pommes frites und Saisonsalat	Fr. 18.00
Fischknusperli mit Pommes frites und Saisonsalat	Fr. 19.00
Schweinssteak mit Kräuterbutter, Pommes frites und Saisonsalat	Fr. 19.50
Tomaten-Mozzarella mit Saisonsalat	Fr. 11.00

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Restaurant Gemeindehaus Thayngen GmbH A1506069  
Masar Lubiqeva, Schulstrasse 1, 8240 Thayngen, Tel. +41 52 640 06 26

### Frohe Weihnachten und ein gesundes 2021

wünschen wir allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
und danken für das in uns gesetzte Vertrauen

Familie Carmen und Martin Ritzi



#### Martin Ritzi

Landwirtschaftl. Lohnunternehmen und  
Reparaturwerkstatt für Forst- und Gartengeräte



Kirchstettener Str. 3, D-78250 Tengen-Wiechs a. R., Telefon 07736 441  
Öffnungszeiten (Werkstatt): Montag-Freitag nach telefonischer  
Vereinbarung, Samstag 9 - 16 Uhr

A1505389

DAS, WORAUF ES ANKOMMT,  
KÖNNEN WIR NICHT VORAUSBERECHNEN.  
DIE SCHÖNSTE FREUDE ERLEBT MAN IMMER DA,  
WO MAN SIE AM WENIGSTEN ERWARTET.

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

**SCHERRER**  
GEBÄUDEHÜLLEN AG



WIR DANKEN UNSEREN KUNDEN  
FÜR IHR VERTRAUEN UND  
WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE UND  
ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR

FACHPARTNER FÜR GEBÄUDEHÜLLE, ENERGETISCHE SANIERUNG & SOLARTECHNIK

A1505750

WWW.SCHERRER.SWISS

# Festtagswünsche

**Reiat-Treuhand GmbH**

**Frohe Festtage  
und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr**



Klosterstieg 17  
8240 Thayngen  
Tel. 052 649 19 95  
office@reiat-treuhand.ch  
www.reiat-treuhand.ch

A1505561



**reiat  
bau ag**  
Baugeschäft  
052 649 22 22

Frohe Festtage,  
gute Gesundheit  
und viel Glück  
im neuen Jahr

A1505654

**Wir wünschen Ihnen  
ein zauberhaftes Weihnachtsfest  
und gute Fahrt in ein gesundes neues Jahr.**



Drivecenter, Fahrschule Bruno Eichenberger  
Hüttenlebenweg 12, 8240 Thayngen, 079 515 61 51

A1505381

gärtnerei **düllli**

**Wir wünschen allen ein gesundes neues Jahr.**

Unseren Kunden danken wir besonders jetzt für die Treue.

**24. 12. 20, 8–14 Uhr geöffnet.**

Zwischen Weihnachten  
und Neujahr normale  
Öffnungszeiten.

4. 1.–16. 1. Winterferien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Biberweg 13, 8240 Thayngen  
Tel. 052 649 34 34

**Wir lassen Pflanzen wachsen ...**

A1505950

*Dankbar dürfen wir auf  
29 Jahre **HOLZ PEYER**  
zurückblicken. Für dieses, von Ihnen  
entgegengebrachte Vertrauen, möchten  
wir uns ganz herzlich bedanken.  
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein glückliches und gesundes neues Jahr.*



*Harry Peyer  
mit Familie und Team*

A1505877



**Musikhaus  
und Musikschule Ruh**

wünscht allen gesegnete  
Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr.

A1506022



*Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und alles Gute im neuen Jahr.*

Ihr zuverlässiger Partner für effizientes Bauen.

Buchbergstrasse 48  
8240 THAYNGEN  
Telefon 052 649 20 24  
www.hauptvogel-schuett.ch

**Hauptvogel Schütt**  
architekturbüro gmbh

A1505007

Architektur

# Festtagswünsche

**Manchmal zeigt sich der Weg erst,  
wenn man anfängt ihn zu gehen.**

Paul Coelho

2020 war ein turbulentes Jahr verbunden mit vielem Neuen. Wir bedanken uns herzlich, dass Sie den Weg mit uns gegangen sind, die gute Zusammenarbeit und die daraus entstandenen Projekte. Und sind gespannt, welche neuen Wege sich 2021 für uns alle ergeben werden.

Imthurn AG · Tiefbau · Strassenbau · Rohrleitungsbau  
Rietstrasse 49 · 8240 Thayngen · [www.imthurnag.ch](http://www.imthurnag.ch)

# Imthurn



A1505775

## SCHÖNE FESTTAGE



### HAIRSTYLE SANDRA

T H A Y N G E N

SANDRA JIMÉNEZ MATOS

DAMEN & HERREN HAIRSTYLISTIN

IM GABLEMACHER 5. PHONE 078 624 19 56

A1505231

Lena Sigg  
Coiffeuse EFZ

Biberstrasse 2  
8240 Thayngen  
052 640 00 03



Liebe Kunden

Ein herzliches Dankeschön  
für Ihre Treue!

Ich wünsche allen frohe Weihnachten und  
einen guten Start ins 2021.



Ihre Lena Sigg

Ferien 29. 12. 20 bis 5. 1. 21

A1506043

## Garage Rheingold

Zollstrasse 86a, 8212 Neuhausen  
Telefon 052 672 74 66, Fax 052 672 74 68  
[garage.rheingold@swissworld.com](mailto:garage.rheingold@swissworld.com)

**Liebe Kunden und Geschäftspartner,  
vielen Dank für das vergangene Jahr.  
Für 2021 wünschen wir Ihnen nur das Beste ... guten Rutsch!**

## Wegmüller Automobile AG

Zollstrasse 86a, 8212 Neuhausen  
Telefon 052 672 85 55, Fax 052 672 16 70  
[www.garagewegmueller.ch](http://www.garagewegmueller.ch)



SERVICE

A1490878

**PAUL PFUND**  
Eidg. dipl. Elektroinstallateur

## Elektrokontrollen

Aeckerlistrasse 9  
8240 Thayngen / 8215 Hallau  
Telefon 052 682 24 24

**All unseren Kunden  
und Freunden  
ein glückliches neues Jahr.**

A1505968

# Festtagswünsche



8240 Thayngen

**Bodenbeläge  
Teppichreinigung  
Rollo/Plissée usw.  
Vorhänge**

Tel. 052 649 14 50

**Wir bedanken uns herzlich bei  
unserer Kundschaft für ihre Treue  
und wünschen frohe Festtage und  
ein glückliches neues Jahr.**

A1505572

**softtech**  
UNSERE KOMPETENZ : IHR ERFOLG

Wir wünschen frohe  
Festtage und allen ein  
erfolgreiches neues Jahr.

[www.softtech.ch](http://www.softtech.ch) - [info@softtech.ch](mailto:info@softtech.ch)

A1505874

Wir wünschen Ihnen schöne  
Festtage und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.

- Neu- und Umbauten
- Reparaturen
- Gasheizungen
- Ablaufreinigung



8240 Thayngen  
Tel. 079 430 27 35  
[roethig.andersen@gmx.ch](mailto:roethig.andersen@gmx.ch)

A1505982

**I** Immobilien  
Bewertung & Beratung  
**B** Gnädinger  
**B** Schaffhausen

**Simon Gnädinger**  
Immobilien-Bewerter FHS  
Kamorstrasse 28  
CH-8200 Schaffhausen  
Tel. +41 52 625 64 64  
Mobil +41 79 650 65 25  
[s.gnaedinger@ibb-sh.ch](mailto:s.gnaedinger@ibb-sh.ch)  
[www.ibb-sh.ch](http://www.ibb-sh.ch)

A1505981

**Frohe Festtage**

**Clientis**  
Spar- und Leihkasse Thayngen

[thayngen.clientis.ch](http://thayngen.clientis.ch)



Wir wünschen allen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr!  
Bleiben Sie gesund!

**Ihr Besuch würde  
uns freuen. Neu:  
Ab 12. Dezember 2020**

Hüb's Getränke GmbH  
Blumenweg 8, 8240 Thayngen

A1250197

**M. KUMMER & PARTNER ARCHITEKTURBÜRO**



*Wir wünschen Ihnen fröhliche  
Weihnachten und ein glückliches  
neues Jahr*



[www.kummer-thayngen.ch](http://www.kummer-thayngen.ch)

A1505880

# Festtagswünsche

**Wir danken der Kundschaft für ihre Treue  
und wünschen ein gutes neues Jahr.**



Erwin Ruh  
Eidg. dipl. Kaminfegermeister  
und Feuerungskontrolleur  
Jägerstrasse 23, 8200 Schaffhausen  
Tel. 052 643 59 88

A1505033

**Lenhard SPENGLER**  
8240 Thayngen Tel. 079 409 02 87

**Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2021.**

A1505932

Wir bedanken uns  
für Ihr Vertrauen und wünschen  
Ihnen frohe Festtage  
und einen guten Rutsch ins 2021.

**reiat**  
motorgeräte

Hugo Zangger | 8235 Lohn | [www.reiat-motorgeraete.ch](http://www.reiat-motorgeraete.ch)

A1506091

**RS Folienschriften**  
wünscht allen gesegnete  
Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr  
Patrice Merter  
[www.folienwerkstatt.ch](http://www.folienwerkstatt.ch) [www.rsfolienschriften.ch](http://www.rsfolienschriften.ch)

A1505979

**Frohe Festtage und einen  
guten Start ins 2021**

**Steinemann**  
METZGEREI  
THAYNGEN

Dorfstrasse 10 • 8240 Thayngen  
Telefon 052 649 32 18

A1505376

**R.OGG**  
Schreinerei

*Wir danken unserer geschätzten  
Kundschaft herzlich für die Treue  
und wünschen Ihnen allen ein  
wunderschönes Weihnachtsfest  
viel Glück und Gesundheit  
im Jahr 2021*

R.Ogg Schreinerei GmbH  
Stockwiesenstrasse 38  
8240 Thayngen  
Mobile: 079 633 24 33  
[www.ogg-schreinerei.ch](http://www.ogg-schreinerei.ch)

A1489880

**Stefan Ruh**  
Neuhausweg 9  
8240 Thayngen  
Motorgeräte  
079 431 03 20  
[www.ruhmotorgeraete.ch](http://www.ruhmotorgeraete.ch)

*Wir wünschen besinnliche Festtage  
und einen guten Rutsch ins 2021!*

A1505970

# Festtagswünsche



## Unsere Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Montag, 21. Dezember, 5.45–18.30 Uhr  
Dienstag, 22. Dezember, 5.45–18.30 Uhr  
Mittwoch, 23. Dezember, 5.45–18.30 Uhr  
Donnerstag, 24. Dezember, 5.45–14.00 Uhr

Ab 25. Dezember ist unser Geschäft bis am 3. Januar 2021 geschlossen.

Am Montag, 4. Januar 2021 haben wir von 5.45–18.30 Uhr geöffnet und nehmen gerne Ihre Bestellungen für Dreikönigskuchen entgegen.

Wir wünschen unserer geschätzten Kundschaft frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

A1505211

Wir möchten uns bei unseren Kunden herzlich bedanken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie wundervolle Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Bleiben Sie gesund!

Mit den allerbesten Wünschen



A1505959



Sagt herzlichen Dank für 2020!

Wünscht frohe Festtage und bringt Sie zuverlässig und sicher ins neue Jahr.

einheimisch – regional – schweizweit

Reiat Taxi Steinemann

info@taxi-reiat.ch  
www.taxi-reiat.ch

079 255 04 00

A1505861



Wir sagen unseren treuen Kunden und Geschäftsfreunden danke und wünschen ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2021.

Anstelle von Kundengeschenken spenden wir an die **Vereine insieme Schaffhausen und Sunnegg in Barzheim**, um diesen Menschen eine kleine Freude zu bereiten.

**Locherer AG und Mitarbeiter**

A1505946

# Festtagswünsche

**Wir wünschen allen ein glückliches, gesundes und zufriedenes neues Jahr. Unseren Kunden danken wir ganz herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.**

Wir sind auch 2021 bemüht, Ihre Gartenwünsche zu erfüllen.

Hanspeter, Beni und Elsbeth Schalch und Mitarbeiter



[www.schalch-gaertnerei.ch](http://www.schalch-gaertnerei.ch)  
Gartenunterhalt/Umänderungen-Baumpflege-Grabpflege  
8240 Thayngen • Wangasse 29 • Tel. 052 649 35 33  
A1505378

Für 14 Jahre Treue möchte ich mich bei meiner Kundschaft bedanken. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr. Rösli Haug

## Rösli's Kiosk - Bistro

Rösli Haug

Im Liblosen 5      Natel    079 333 34 91  
8240 Thayngen      Tel. + Fax 052 649 24 74

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 6.00 - 12.00 / 16.00 - 20.00 Uhr  
Sa.        7.00 - 12.00 Uhr, So. geschlossen

A1505244

## clbs christliche Lebens- & Eheberatungsstelle



**Silvio & Ruth Spadin**

Pfarrer, Lebens & Eheberater  
auf individualpsychologischer Basis  
Lohningerweg 81, 8240 Thayngen  
Tel 052 533 16 05 | [www.clbs.ch](http://www.clbs.ch)

**Wir wünschen eine friedliche  
Weihnacht, gute Gesundheit und  
Gottes Segen für das Jahr 2021**

A1505383

## Brütsch

[WWW.KUERBISKERN.CH](http://WWW.KUERBISKERN.CH)

Aus dem Gedicht Jakob Brütsch sen:  
De Ackerguru  
Tönd de Bode beläbe allne hungrige Mäge zum  
Sägä.

**Die Würmer und Käfer unserer  
Felder bedanken sich für  
Ihr sauberes Grüngut.**

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Start im 2021  
Brütsch erdverbunden GmbH, 8241 Barzheim

[www.kuerbiskern.ch](http://www.kuerbiskern.ch)

A1505952

**Wir wünschen Ihnen eine  
besinnliche Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr.**



Wohnungs + Gebäudereinigungen  
Wallenrütistrasse 10, 8234 Stetten

Telefon 052 643 38 33, Natel 079 634 38 36  
[www.donag.ch](http://www.donag.ch), [info@donag.ch](mailto:info@donag.ch)

**Ihr kompetenter Partner für  
sämtliche Reinigungsfragen.**

A1505879

**Wir danken Ihnen  
für Ihre Treue  
und wünschen  
ein gutes 2021**

**Jetzt aktuell:  
Rasenmäher-  
Service**



**HELLER** Motorgeräte Büsingen  
Telefon 052 533 21 36  
[www.heller-motorgeraete.ch](http://www.heller-motorgeraete.ch)

A1505878

# Festtagswünsche

Allen Mitgliedern und Kunden danken wir für ihre Treue und wünschen ihnen besinnliche Feiertage sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr! A1506108

**claro**  
FAIR TRADE

claro Weltladen  
Biberstrasse 15  
8240 Thayngen  
Tel. 052 649 28 58

wir wünschen ihnen ein  
gesundes und schönes neues jahr  
nives cosmetic,  
christina müller nagelkosmetik  
& jörg rickli massagen

bahnhofstrasse 6  
8240 thayngen  
tel 052 649 33 20  
e-mail nives@nives-cosmetic.ch  
www.nives-cosmetic.ch

A1505937

**MONOPAC**

www.monopac.ch



Verpackt wird  
auch im 2021!  
WIR FREUEN  
UNS AUF SIE!

A1505834

Thayngerstrasse 27, www.monopac.ch, Tel : 052 644 02 02

Verbunden mit  
einem herzlichen Dankeschön,  
wünschen wir unseren Kunden  
und Geschäftspartnern  
**besinnliche Festtage und  
einen guten Start ins 2021.**



Thayngen / Schaffhausen www.freigartenbau.ch

A1505707

**Schäfli**  
Schaffhausen zügelt  
lagert, packt - weltweit

Mühlentalstrasse 174  
CH-8200 Schaffhausen  
+41 (0)52 644 08 80  
info@schaeffli.ch  
www.schaeffli.ch



A1506089

★ Wir danken unseren Kunden ★  
für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen allen eine  
★ gesegnete Weihnachtszeit ★  
und einen guten Rutsch ins 2021!



**T** Garage  
**Tanner**

Bodenwiesenstrasse 8  
8232 Merishausen  
Tel. 052 653 14 54  
garage.tanner@bluewin.ch  
www.garagetanner.ch



A1488978

# Festtagswünsche



**Vielen Dank** für die vielen interessanten Aufträge im vergangenen Jahr und Ihre Kundentreue. Wir wünschen Ihnen von Herzen beste Gesundheit und viele schöne Momente mit Ihren Liebsten.

Stamm Gartenbau GmbH | Thayngen  
Tel. 052 649 17 17 | [www.stamm-gartenbau.ch](http://www.stamm-gartenbau.ch)

A1506101



Lohningerweg 98 8240 Thayngen 052 649 27 71

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins 2021.

A1506217

  
**Wir bedanken uns für Ihre Kundentreue und wünschen allen frohe Festtage sowie einen guten Rutsch ins kommende Jahr.**  




Ruh Kaffeemaschinen, 8240 Thayngen, Tel. 052 640 03 00

A1489722



**Wullewerkstatt**  
Wolle und Geschenke

Ein wolliges Dankeschön, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021

wünscht Ihnen von Herzen  
es Wullelädeli  
Thayngen

A1505966

## B & R Egli GmbH

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Ihr Spezialist für Aushub, Rückbau, Muldenservice und Transporte.

Tonwerkstrasse 19  
8240 Thayngen  
Telefon: 052 649 17 08  
Fax: 052 649 28 18  
Mobile Roger Egli: 079 405 85 21



A1505386

## IMPRESSUM

**Verlag** Thaynger Anzeiger  
Postfach 230, 8240 Thayngen  
aboservice@thayngeranzeiger.ch  
Telefon +41 52 633 33 66

**Redaktion** Vincent Fluck (vf)  
redaktion@thayngeranzeiger.ch  
Telefon +41 52 633 32 38

**Anzeigenverkauf**  
Christian Schnell, anzeigen-  
service@thayngeranzeiger.ch  
Telefon +41 52 633 32 75

**Druck** Stamm + Co. AG  
Hofwiesen 6, 8226 Schleithelm  
info@stammco.ch  
Telefon +41 52 687 43 43

**Layout** Nicole Sturzenegger

**Erscheint** jeweils am Dienstag

**Anzeigenschluss** Montag, 9 Uhr

## ADVENTSFENSTER

### Eine etwas andere Gutenachtgeschichte



**THAYNGEN** Die Pfadi Thayngen lädt Gross und Klein zu einem gemütlichen Abendspaziergang zu unserer Pfadihütte an der Wipfelstrasse ein. Passend zum liebevoll gestalteten Adventsfenster kann an vier Stationen rund um die Hütte die Geschichte des Hirten Simon und seines kleinen weissen Lamms nachgelesen werden. Da gilt es: Taschenlampe schnappen und die Gutenachtgeschichte einmal ganz anders erleben. Bis Anfang Januar ist das Fenster jeden Abend nach Einbruch der Dunkelheit beleuchtet. Bild / Text: Melina Ehrat, Pfadi Thayngen

## ANZEIGEN

### Ärztlicher Notfalldienst im Reiat

Ärztlicher Notfalldienst bei Abwesenheit von Hausärztin und Hausarzt sowie deren Stellvertreter:

**Notfallpraxis im Kantonsspital:**  
Telefon 052 634 34 00

**Für dringende Notfälle und Ambulanz:**  
Telefon 144 A1488210

### Ehe- und Lebensberatung

Überkonfessionell, auf christlicher und individual-psychologischer Basis. **Silvio und Ruth Spadin**, Pfarrer (freiberuflich) / Ehe- und Lebensberater, **Lohningerweg 81, 8240 Thayngen**, **Tel. 052 533 16 05 – www.clbs.ch** A1490385



**Hochwertige Pflege- und Hauswirtschaftsleistungen.**  
Vom Original, mit Leistungsauftrag der Gemeinde Thayngen.

Büro: 052 647 66 00  
(Mo.–Fr. von 8.00 –11.00 Uhr)  
Natel: 079 409 57 56  
(Mo.–So. von 7.00–22.00 Uhr) A1490347



## AGENDA

DI., 15. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Spenglerei  
Lenhard, Mühlegasse 7, Thayngen.

MI., 16. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Familie Schenker,  
Chuttlerweg 7, Thayngen.

DO., 17. DEZEMBER

■ **Einwohnerrat**, 19 Uhr, Reckensaal,  
Thayngen.  
■ **Adventsfenster:** Sugarroom

Sandra Fahlbusch, Biberstrasse 25,  
Thayngen.

FR., 18. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Feuerwehr  
Thayngen, Brühlstrasse 19,  
Thayngen.

SA., 19. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Drivecenter  
Fahrschule Bruno Eichenberger,  
Hüttenlebenweg 12, Thayngen.

SO., 20. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Familie Kistner,  
Oberbildweg 15, Thayngen.

MO., 21. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Küsten Kids,  
Christina Krämer, Dorfstrasse 23,  
Thayngen.

DI., 22. DEZEMBER

■ **Adventsfenster:** Familie Domenig,  
Im Oberhof 34, Thayngen.



**Betriebsferien vom**  
**21. Dez. 2020 bis 4. Jan. 2021**  
Allen Kunden erholsame Feiertage  
und ein gesundes neues Jahr.  
Im Notfall Tel. 079 424 32 20



**Zentral-Garage**  
**Thayngen AG**  
**R. Mülhaupt**

Dorfstrasse 6 **Fachbetrieb**  
CH-8240 Thayngen **für alle Kraftfahrzeuge**  
Tel. +41 (0)52 649 32 20 mail@zgt-muelhaupt.ch  
A1489891 www.zgt-muelhaupt.ch

### Unsere Öffnungszeiten über die Festtage

Mi., 23. 12., 7 bis 12.15 Uhr  
Do., 24. 12., 7 bis 14.00 Uhr  
Fr./Sa./So., 25./26./27. 12., geschlossen  
Mo., 28. 12., 7 bis 12.15 Uhr,  
14.30 bis 18.30 Uhr  
Di., 29. 12., 7 bis 12.15 Uhr  
14.30 bis 18.30 Uhr  
Mi., 30. 12., 7 bis 12.15 Uhr  
Do., 31. 12., 7 bis 14.00 Uhr  
Fr./Sa., 1./2. 1. 2021 geschlossen  
**Ab Di., 5. 1. 2021 normale**  
**Öffnungszeiten**

Dorfstrasse 10,  
8240 Thayngen  
Telefon 052 649 32 18



A1490003

## SCHERRER

GEBÄUDEHÜLLEN AG



8240 THAYNGEN 052 649 49 00

**Ihr Dachdecker im Reiat!**

FACHPARTNER FÜR GEBÄUDEHÜLLE,  
ENERGETISCHE SANIERUNG UND  
SOLARTECHNIK A1480918

**WWW.SCHERRER.SWISS**



052 635 35 35  
steinemann-sh.ch

Personentransport & Kurierdienst seit 1963

**052 643 33 33**

**Ring-Taxi.ch**

AutoWaschZentrum.ch A1488366